

**Siebenter Bericht**  
des  
**evangelischen Krankenhauses**  
zu  
**Düsseldorf**  
über die  
demselben zugeflossenen  
**Schenkungen und Gaben,**  
sowie über  
die Verwendung derselben  
vom 1. Januar bis 31. Dezember 1856.

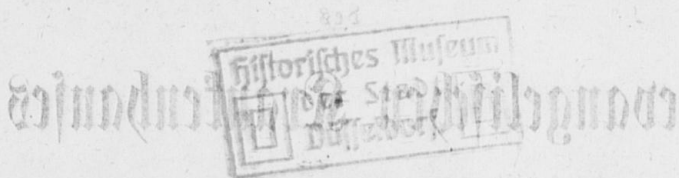
„Ich bin krank gewesen, und ihr seid  
zu mir gekommen.“

---

**Düsseldorf,**  
Buchdruckerei von Hermann Voss.

X, 5

Siebzehnter Bericht



Erster Band

Verlag von

Schubert und Co.

1856

die Beschreibung derselben

von 1. Januar bis 31. December 1856.

...die die Kunst kennen und ihr Teil  
zu mir gekommen.

Berlin

Verlag von Hermann Voß

Den theuern Wohlthätern und Freunden unsers evangelischen Krankenhauses, übergeben wir hiermit den Jahresbericht über das abgelaufene Jahr 1856, mit dem herzlichsten Danke für alle Hülfeleistung, welche dieselben so bereitwillig unserer Anstalt haben zu Theil werden lassen, sowie mit der dringenden Bitte, auch ferner derselben in Liebe gedenken zu wollen. Im Vertrauen auf die Durchhülfe des Herrn begründet und auf die Theilnahme und Opferwilligkeit unserer Gemeinde hingewiesen, bedarf unser Krankenhaus noch fortwährend der freiwilligen Liebesgaben, und wir hoffen, es werde auch ferner nicht an Samariter- Herzen fehlen, welche bereit sind, Oel und Wein in die Wunden der leidenden Glieder unserer Gemeinde zu gießen.

Die Sammlung, welche unter dem Namen einer „Pastor-Krafft-Stiftung“ das Andenken an den bisherigen Hirten unserer Gemeinde, auch auf die kommenden Geschlechter fortpflanzen soll und gegen Ende des abgelaufenen Jahres 1856 gehalten wurde, hat einen sehr erfreulichen Ertrag geliefert; und wir sagen Allen, die dazu beitrugen, unsern innigsten Dank. Ein Baustein soll dies Capital sein zu einem neu zu errichtenden Krankenhause, das nicht allein für Frauen und Kinder, sondern auch für männliche Kranken eine Zuflucht wäre, und wir hoffen, daß wir bald mit dem schon so lange beabsichtigten Bau beginnen und so einem sehr dringenden Bedürfnisse auch nach dieser Seite hin Rechnung tragen können. Müssen wir jetzt doch vielfach und gerade in den dringendsten Fällen, zu dem Kaiserswerther Krankenhause unsere Zuflucht nehmen, was nicht

nur mit größeren Kosten, sondern auch oft mit Gefahr für die Erkrankten und mit dem schweren Opfer der größern Trennung für die Familien derselben verbunden ist. Da aber die bis jetzt vorhandenen Capitalien keineswegs zu einem Neubau hinreichen, so legen wir auch diese Angelegenheit den Freunden unserer Anstalt dringend an's Herz.

Der Herr aber segne alle Wohlthäter unserer Kranken mit seinem reichsten Segen, und halte ferner wie bisher Seine schirmende Hand über unserm Hause! Ihm allein sei Lob und Ehr' für Alles!

Düsseldorf, im October 1857.

## Das Curatorium

des evangelischen Krankenhauses.

## Bericht

über die vom 1. Januar 1856 bis 1. Januar 1857 im evangelischen  
Krankenhaus verpflegten Kranken.

Krankheits-Namen.	Es wurden auf- genommen.	Davon wurden entlassen			Gestorben.	Am 1. Januar 1857 blieben in Behandlung.
		geheilt.	gebessert	ungeheilt.		
1. Am 1. Januar 1856 waren in Behandlung geblieben	(15)	(15)				
2. Allgemeine Scrophulosis .	8	6				2
3. Scrophulöse Augen-Ent- zündung . . . . .	1	1				
4. Scrophulöse Geschwüre . .	4	4				
5. Knochenfraß . . . . .	1	1				
6. Geschwüre andern Characters	9	9				
7. Sticthusten . . . . .	2	2				
8. Gesichtsröse . . . . .	1	1				
9. Mundfäule . . . . .	1	1				
10. Vereiterung im Kniegelenke	1	1				
11. Vorfall der Gebärmutter	1	1				
12. Lähmung der Veine . . .	1		1			
13. Verkrümmung der Wirbel- säule . . . . .	1	1				
14. Krätze . . . . .	5	5				
15. Bleichsucht . . . . .	3	2				1
16. Wassersucht . . . . .	2	1			1	
17. Halschwindsucht . . . .	1				1	
18. Lungenschwindsucht . . .	8				7	1
19. Blutspucken . . . . .	2	1				1
20. Lungentzündung . . . . .	1	1				
21. Brustfieber . . . . .	4	4				
22. Halsentzündung . . . . .	1	1				
23. Wechselfieber . . . . .	1	1				
24. Gastrische Fieber . . . .	2	2				
25. Rheumatische Fieber . . .	9	9				
26. Nervenfieber . . . . .	4	4				
27. Chronische Diarrhoe . . .	1	1				
28. Blutfluß . . . . .	1					1
29. Blutbrechen . . . . .	1	1				
30. Syphilis . . . . .	1	1				
31. Wurmsucht . . . . .	1	1				
32. Hysterie . . . . .	3	2				1
<b>Zu transportiren</b>	<b>82</b>	<b>65</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>7</b>

Krankheits-Namen.	Es wurden auf- genommen.	Davon wurden entlassen.			Gestorben.	Am 1 Januar 1857 blieben in Behandlung.
		geheilt.	gebessert.	ungeheilt.		
Transport	82	65	1	—	9	7
33. Darmverengerung, Miserere	1	1				
34. Gelsteszörung	1	1				
35. Elend und Verkommenheit	6	4				2
	90	71	1		9	9
	15	15				
<b>Summa</b>	<b>105</b>	<b>86</b>	<b>1</b>		<b>9</b>	<b>9</b>

Nach vorstehender Uebersicht wurden im Jahre 1856 mit Ein-  
schluß der aus dem Jahre 1855 im Krankenhaus verbliebenen 15  
Personen verpflegt . . . . . 105 Personen  
Es wurden davon geheilt entlassen . . . . . 86 „  
Es wurden gebessert entlassen . . . . . 1 „  
Es starben . . . . . 9 „  
Es blieben in Behandlung am 1. Januar 1857 . . . . . 9 „

**Für den Krankenhaus - Fonds der evang. Gemeinde  
sind zur Kapital - Anlage bestimmt, an Geschenken  
und Vermächtnissen im Ganzen bis zum Schlusse  
des Jahres 1856 eingegangen.**

A. Zur Foundation.		Thl.	Sgr.	Ph.
Das Fundations - Vermögen des Krankenhauses be- trägt gemäß dem darüber im vorigen Bericht gegebenen Nachweis bis Ende 1855 . . . . .		2577	3	—
dazu kommen in 1856 folgende Vermächtnisse und Geschenke:				
von Frau Wittwe Cleff . . . . .		5000	—	—
„ „ Hoffensack . . . . .		1000	—	—
„ „ Geh. Justiz-Räthin Hoffmann . . . . .		200	—	—
„ „ Herrn Peter Göring den Rest des Kaufschillings eines Hauses incl den früher geschenkten auf dem- selben Hause haftenden Obligationen von . Thlr. 150		1200	—	—
		<b>9977</b>	<b>3</b>	<b>—</b>
		<b>Thlr.</b>		
	<b>Zu transportiren</b>	<b>9977</b>	<b>3</b>	<b>—</b>

	Thl.	Sgr.	Pf.
Transport	9977	3	—
diese sind, nachdem die hier mit eingeschlossenen, früher ausgeliehene Thlr. 2100 und Thlr. 200 zurück gezahlt worden sind, wie folgt angelegt:			
a. In einer Obligation gegen hinlängliche Sicherheit in liegenden Gründen . . . . .	Thlr. 6000		
b. in Düsseldorfser Stadtobligationen . . . . .	" 2500		
c. in einem Rest des Kaufschillinges von einem Hause, Schenkung des Herrn Göring . . . . .	" 1200		
	<u>9700</u>	—	—
demnach bleiben Thlr.	277	3	—
dazu B. <b>Zum Baufonds</b>			
dieser beträgt bis Ende 1855 . . . . .	Thl. 588	Sg 18	Pf. —
und die Zinsen davon bis Ende 1856 . . . . .	" 23	" 16	" 4
	<u>612</u>	<u>4</u>	<u>4</u>
In Summa Bestand Thlr.	889	7	4

welche einstweilen zur Deckung der in den früheren Jahren entstandenen Deficits gebraucht worden sind, dieses beträgt nämlich bis Ende 1855 . . . . . Thlr. 943 Sgr. 24 Pf. 8  
 und pro 1856 . . . . . " 69 " 5 " —  
zusammen Thlr. 1012 Sgr. 29 Pf. 8

Sodann wird nachrichtlich noch bemerkt, daß im Laufe des Jahres 1857 dem Krankenhause bereits folgende Legate zugewandt sind, nämlich:

- Bon dem Herrn Peter Göring ein Kapital von Thlr. 3000 von dessen Zinsen eine Diakonissin zu halten, welche arme Kranke pflegen soll, welche füglich nicht im Krankenhause aufgenommen werden können.
- Bon der Frau Professor Kolbe ein Kapital von Thlr. 2200, wovon die Schenkgeberin bei Lebzeiten im Zinsgenuß bleibt.
- Bon einem Ungenannten Thlr. 100, und
- Bon einem Ungenannten Thlr. 100, welche Beträge in der Rechnung pro 1857 aufgenommen und näher nachgewiesen werden sollen.

Ferner wurde für den Neubau eines Krankenhauses und zwar zum Andenken des abgegangenen Herrn Pastor Krafft, Beiträge gezeichnet, welche circa Thlr. 2700 betragen, worüber jedoch erst in der nächstfolgenden Rechnung näher Bericht ertheilt werden kann.

## Uebersicht der Einnahme und Ausgabe für das evangelische Krankenhaus

vom 1. Januar bis 31. Dezember 1856.

<b>Einnahme.</b>		Thl.	Sgr.	Pf.
An Jahres-Beiträgen und Abonentengelder . . . . .		477	8	—
„ außergewöhnlichen Geschenken . . . . .		54	7	11
wovon das specielle Verzeichniß nachstehend.				
Für Krankenpflege . . . . .		108	11	3
Vom Pfennigs-Verein nach Abzug von Thlr. 12 für das Einsammeln . . . . .		64	17	10
Aus der Hausbüchse . . . . .		4	7	10
„ „ Büchse des Herrn Lehrer Kellermann . . . . .		2	—	—
Ertrag des kirchlichen Anzeigers . . . Thlr 182 Sgr. 3				
dazu für 50 Exemplare . . . . . „ 2 „ 19				
	Thlr. 184 Sgr. 22			
davon geht ab:				
für Druck u. Papier Thlr. 62 Sgr 10				
„ das Herumtragen „ 45 „ 10				
	Thlr 107 Sgr. 20			
Ertrag der Kirchen-Collecte bei Eröffnung des Landtags		77	2	—
An Zinsen:		35	25	2
von Thlr. 2100 vom 1. Nov. 1855 bis 1856 à 4½%		94	15	—
„ „ 200 vom 1. Dez. 1855 bis 31. Oct. 1856				
von der Prov. Hülfß-Kasse à 3½%		6	12	6
„ „ 5000 in Deposito bei d. Frn. B., P. & Comp.				
vom 22. April bis 25 Sept. à 3%		63	10	—
„ „ 1000 in der Königl. Bank deponirt in 6 M.				
19 Tagen à 2½%		13	24	6
„ „ 1200 vom 1. Juli bis Ende Dez. 1856				
von Grahmann à 5%		30	—	—
	Summa Thlr.	1031	22	—
<b>Ausgabe.</b>		Thl.	Sgr.	Pf.
Für Lebensmittel und Wäsche . . . . .		728	3	10
„ Kohlen incl. Anmachen und hineinragen . . . . .		50	—	6
„ Schuhmacherarbeit . . . . .		4	20	—
„ Maurer-, Schreiner- und Anstreicherarbeit . . . . .		35	19	2
„ Haus- und Küchengeräthe . . . . .		7	15	10
„ Eisenwaaren . . . . .		6	7	—
„ Wein . . . . .		13	22	—
„ ärztliche Bemühungen an Honorar . . . . .		50	—	—
	zu transportiren	895	28	4



	Thl.	Sgr.	Pf.
<b>Transport</b>			
	895	28	4
Für Gehalt der beiden Diakonissen Th. 80 Sgr. — an Reisegelder für dieselben . . . . .	3	15	
" Lohn der Magd . . . . .	83	15	—
" Arzeneien . . . . .	25	—	—
" eine Apotheker-Waage . . . . .	31	24	10
" Druckkosten und Papter . . . . .	11	—	—
" Binsen von Thlr. 588 18 Sgr. den Baufonds gehörend pro 1856 à 4% . . . . .	14	27	6
" Kosten notarieller Urkunden, Annahme der Schen- kungen betreffend . . . . .	23	16	4
" verschiedene kleine Ausgaben . . . . .	9	20	—
" eine Klistr-Sprize . . . . .	4	20	—
	—	25	—
<b>Summa</b>	<b>1100</b>	<b>27</b>	<b>—</b>

**Recapitulation.**

	Thl.	Sgr.	Pf.
Die vorstehende Einnahme beträgt . . . . .	1031	22	—
Dagegen die Ausgabe . Thlr. 1100 27 Sgr. — Pf. hierzü das Deficit von 1852 bis incl 1855 . . . . .	943	24	8
Demnach schließt das Jahr 1856 mit einem Deficit von . . . . .	1012	29	8
	<b>Thlr. 2044</b>	<b>21</b>	<b>Sgr. 8 Pf. 8</b>

## Beiträge für das ev. Krankenhaus pro 1856.

	Namen.	Beiträge.		
		Thl.	Sgr.	Ag.
	Ihre Hoheiten der Fürst und die Frau Fürstin zu Hohenzollern-Sigmaringen . . . . .	12	—	—
Frau	Wittwe Anfermann . . . . .	2	—	—
"	Abers . . . . .	2	—	—
"	Wittwe v. Ammon . . . . .	1	—	—
"	Arioni . . . . .	1	—	—
"	Wittwe Ausbüttel . . . . .	—	5	—
Herr	Afcherfeld . . . . .	—	20	—
"	C. Ausbüttel . . . . .	—	10	—
"	Gottf. Angst . . . . .	—	15	—
"	Commerzienrath J. C. van der Veef . . . . .	4	—	—
"	Commerzienrath Baum . . . . .	2	—	—
"	Fried. Borgstädt . . . . .	—	15	—
"	J. Burberg . . . . .	—	15	—
"	G. Burberg . . . . .	—	15	—
"	J. C. Braselmann . . . . .	—	15	—
"	Braun . . . . .	2	—	—
"	Lehrer Bender . . . . .	—	15	—
"	Bach . . . . .	—	10	—
"	J. Bronner . . . . .	—	10	—
"	C. Beudel . . . . .	—	10	—
"	F. van der Bergh . . . . .	2	—	—
"	Borstel . . . . .	—	5	—
"	A. Böllert . . . . .	—	15	—
Frau	Wittwe Brufmann . . . . .	2	—	—
"	J. D. Brinks . . . . .	2	—	—
"	Majorin von Bode . . . . .	2	—	—
"	Geh. Rath Bölling . . . . .	1	—	—
"	Wittwe Bag . . . . .	—	10	—
"	Blin . . . . .	2	—	—
Herr	Pastor Bunge . . . . .	1	—	—
"	Consistorialrath Budde . . . . .	2	—	—
"	Major Benefe . . . . .	1	—	—
Frä.	Beyer . . . . .	—	10	—
Herr	Bendheim . . . . .	2	—	—
"	Buddeus . . . . .	1	—	—
"	H. C. Berlin . . . . .	2	—	—
"	Dr. Bloem . . . . .	2	—	—
Zu transportiren		54	15	—

		Namen.	Beiträge.		
			Th.	Sgr	Pa.
		Transport	54	15	—
Herr	M. Bode	. . . . .	—	10	—
"	Bellscheid	. . . . .	—	15	—
"	Bölling & Eichmann	. . . . .	1	—	—
"	J. M. Baur	. . . . .	—	15	—
"	W. Baur	. . . . .	—	15	—
Frau	Bleckmann	. . . . .	—	10	—
"	Behrens	. . . . .	2	—	—
Herr	Kriegsrath Bergmann	. . . . .	1	—	—
"	S. Bernhelm	. . . . .	2	—	—
"	B. Bube	. . . . .	—	10	—
Frau	von Bodelschwing	. . . . .	—	10	—
"	Blankarts	. . . . .	—	10	—
Herr	Bube	. . . . .	—	10	—
Frau	Böcking	. . . . .	2	—	—
"	Bachhaus	. . . . .	—	7	6
Herr	Maler C. C. Böttcher	. . . . .	1	—	—
"	Booser	. . . . .	1	—	—
"	Dr. Bausch	. . . . .	—	10	—
"	Breitenfeld	. . . . .	—	15	—
"	Fr. Bünzer	. . . . .	2	—	—
"	C. Brun	. . . . .	—	10	—
"	Wilh. Bellscheid	. . . . .	—	10	—
"	M. Böddinghaus	. . . . .	2	—	—
"	G. Cramer	. . . . .	2	—	—
"	L. Creischmar	. . . . .	1	—	—
"	Oberbürgermeister von Carnap	. . . . .	1	—	—
"	Leop. Conzen	. . . . .	—	10	—
Frau	C. Camphausen	. . . . .	2	—	—
"	Adelh. Cohnig	. . . . .	1	—	—
"	Cappel	. . . . .	—	15	—
"	C. Cleff	. . . . .	2	—	—
Herr	Maler W. Camphausen	. . . . .	1	—	—
"	F. A. Deuß	. . . . .	4	—	—
Frau	Dümmeler	. . . . .	1	—	—
Herr	Deuß	. . . . .	2	—	—
"	Dewig	. . . . .	—	10	—
"	Drebermann	. . . . .	—	10	—
Frau	Wittve Dänzer	. . . . .	2	—	—
Frl.	Döring	. . . . .	—	5	—
Zu transportiren			94	12	6

		Namen.	Beiträge.		
			Thl.	Sgr.	Ph.
		Transport	94	12	6
Herr		Dehnecke . . . . .	—	15	—
"		Reg.-Rath Ebermaier . . . . .	2	—	—
"		Major Eichhorn . . . . .	4	—	—
"		C. N. Eberle . . . . .	1	—	—
"		Gottfr. Engels . . . . .	2	—	—
"		Post-Rath Eichholt . . . . .	1	—	—
"		van Els . . . . .	1	—	—
Frl.		von Eischler . . . . .	—	15	—
Frau		Everling . . . . .	—	15	—
"		Eberle . . . . .	1	—	—
"		Ernst . . . . .	—	15	—
Herr		Endris . . . . .	—	10	—
"		Elv . . . . .	1	—	—
Frau		Eylert . . . . .	—	10	—
Herr		J. D. Feltmann . . . . .	2	—	—
"		Theod. Föll . . . . .	—	15	—
"		Flecks . . . . .	1	—	—
"		Kriegsrath Favreau . . . . .	—	10	—
"		Reg.-Secretair Fick . . . . .	2	—	—
"		Fettich . . . . .	—	10	—
"		J. F. Fastenrath . . . . .	2	—	—
"		Feltmann-Simons . . . . .	10	—	—
"		Falkenburg . . . . .	2	—	—
Frau		Dr. Fouquet . . . . .	1	—	—
"		Fournier . . . . .	—	10	—
"		Pastorin Forstmana . . . . .	—	15	—
Herr		Oberstlieutenant Fuß . . . . .	—	10	—
Frau		Förster . . . . .	—	5	—
"		Feldhoff . . . . .	—	10	—
Herr		Ober-Post-Direktor Friedrich . . . . .	1	—	—
"		Peter Göring . . . . .	15	—	—
"		W. van Ginkel . . . . .	2	—	—
"		J. B. Gisbers . . . . .	1	—	—
"		M. S. Göring . . . . .	2	—	—
"		C. von Gählen . . . . .	—	15	—
"		Professor Grashof . . . . .	—	15	—
"		Post-Secretair Gruber . . . . .	—	15	—
"		J. Groll . . . . .	—	15	—
"		Commerzienrath Grahe . . . . .	1	—	—
Zu transportiren			156	27	6

		Namen.	Beiträge.		
			Thl.	Sgr.	Ph.
		Transport	156	27	6
Herr	Dr. Günther		1	—	—
"	W. Grund		1	—	—
Frau	Gräff		—	10	—
"	Groll		—	10	—
"	Gzug		1	—	—
Herr	G. Grollmann		—	10	—
"	C. Hövel		1	—	—
"	Professor Hildebrand		2	—	—
"	Wasserbau-Inspektor Held		2	—	—
"	C. Hengstenberg		1	—	—
"	F. Hasenclever		1	—	—
Frau	Präsident Hoffmann		2	—	—
"	Wittwe Heegmann		2	—	—
"	Cons.-Rath Hülsmann		3	—	—
Frl.	Hasfeld		2	—	—
Herr	V. Hampel		—	15	—
"	Hällstrung		1	15	—
"	W. Hinge		—	15	—
"	Hinrichs		—	15	—
"	Holmig		—	10	—
"	H. Halsmann		—	15	—
"	Hoff		—	10	—
Frl.	Honsberg		1	—	—
Frau	de Haen		2	—	—
"	Reg.-Räthin Heitweiler		5	—	—
"	Huppertsberg		—	15	—
"	Dr. Hövel		—	15	—
Herr	C. Hagedorn		2	—	—
"	M. Hövel		—	15	—
"	M. L. Horn		2	—	—
"	Hürxthal		—	15	—
"	F. Heunert		—	10	—
"	B. Hüttemann		1	—	—
"	J. W. Hoffmann		—	15	—
Frau	Häuser		—	5	—
Frl.	Hüttemann		1	—	—
Herr	Holzheimer		—	15	—
"	Hammacher		—	5	—
Frau	Hennemann		—	20	—
Zu transportiren			199	12	6

		Namen.	Beiträge.		
			Thl.	Sgr.	Ph.
		Transport	199	12	6
Herr		Neg.=Rath Hing . . . . .	1	—	—
"		Ed. Heimendahl . . . . .	1	—	—
"		Hauptmann Hünfe . . . . .	1	—	—
"		Alb. Jung . . . . .	2	—	—
Frau		Bapt. Junkersdorf . . . . .	2	—	—
"		Anua Jäger . . . . .	1	—	—
"		Junk . . . . .	—	15	—
Herr		F. Jung . . . . .	1	—	—
"		W. Kayf . . . . .	4	—	—
"		Lehrer Kellermann . . . . .	2	—	—
"		W. Krall . . . . .	2	—	—
"		W. Kölver . . . . .	1	15	—
"		Pastor Krafft . . . . .	5	—	—
"		Abt. Knevels . . . . .	1	—	—
Frau		von Künsberg . . . . .	2	—	—
Geschw.		Klein . . . . .	—	15	—
Geschw.		Kanz . . . . .	—	10	—
Herr		Ober-Neg.=Rath Klinge . . . . .	2	—	—
"		Joh. Kamphausen . . . . .	—	15	—
"		Friedr. Kamphausen . . . . .	—	15	—
Frau		Kirdorf . . . . .	2	—	—
"		Kinna . . . . .	—	5	—
"		Wittwe Klein . . . . .	—	20	—
"		Wittwe W. Keller . . . . .	2	—	—
Herr		Rob. Knevels . . . . .	—	15	—
"		Gebrüder Klinge . . . . .	—	10	—
"		Krumbügel . . . . .	2	—	—
"		Koch . . . . .	—	15	—
"		Landrentmeister Klein . . . . .	—	15	—
Frau		Kirberg . . . . .	1	—	—
"		Kramer . . . . .	—	5	—
"		Neg.=Rath. Krause . . . . .	1	—	—
Frl.		Korten . . . . .	—	5	—
Herr		Wilh. Kampf . . . . .	—	10	—
Frau		Köhler . . . . .	—	15	—
"		Könnecke . . . . .	—	10	—
Herr		W. Keller . . . . .	—	10	—
Frau		Kuhstohs . . . . .	—	15	—
Herr		F. Klemm . . . . .	—	15	—
Zu transportiren			243	22	6

Namen.		Beiträge.		
		Th	Sgr	Ph
	Transport	243	22	6
Frau	Kaulen . . . . .	—	10	—
Herr	Kühnen . . . . .	1	—	—
Frau	Klauke . . . . .	—	15	—
Herr	K. Krause . . . . .	1	—	—
"	C. Luckemeyer . . . . .	2	—	—
"	J. W. Lohé . . . . .	2	—	—
"	Ludw. Lohé . . . . .	2	—	—
"	Lichnoc . . . . .	—	5	—
"	N. Lieber . . . . .	—	15	—
"	Maler Lots . . . . .	—	10	—
Frl.	Vibetruth & Meyer . . . . .	—	15	—
Frau	Wittwe C. Samers . . . . .	1	—	—
"	Lenzen . . . . .	1	—	—
Herr	von Sewald . . . . .	2	—	—
"	L. Lupp . . . . .	2	—	—
"	C. K. Couran . . . . .	2	—	—
"	N. Lieber . . . . .	—	5	—
"	Leuze . . . . .	1	—	—
"	Fr. Lindo . . . . .	—	10	—
"	C. Leidenfrost . . . . .	1	—	—
"	C. F. von der Leyen . . . . .	2	—	—
"	Lazarus . . . . .	—	5	—
"	Langenbecker . . . . .	1	—	—
Frau	C. Langenberg . . . . .	—	10	—
Herr	S. M. Lyon . . . . .	—	20	—
"	Lähr . . . . .	—	10	—
Frau	L. . . . .	—	15	—
Herr	Maler Lessing . . . . .	1	—	—
"	Lausberg . . . . .	—	10	—
"	Lorch . . . . .	1	—	—
"	C. Lupp . . . . .	—	20	—
"	M. Linderi . . . . .	—	10	—
Frau	Reg.-Präs von Massenbach . . . . .	5	—	—
Herr	Geh.-Rath Maurenbrecher . . . . .	2	—	—
"	C. Mebus . . . . .	2	—	—
"	Möller-Goltkamp . . . . .	2	—	—
"	C. Mähringer . . . . .	—	17	—
"	D. Meinardus . . . . .	—	15	—
"	von Müllmann . . . . .	2	—	—
Zu transportiren		286	29	6

		Namen.	Beiträge.		
			Th.	Sgr.	Ph.
		Transport	286	29	6
Herr		Mebius . . . . .	—	10	—
Frau		Middendorf . . . . .	2	—	—
"		Pastorin Womm . . . . .	—	10	—
Freifrau		von Manteuffel . . . . .	1	—	—
Herr		Ed. Müller . . . . .	1	—	—
"		Erich Müller . . . . .	1	—	—
"		Ober-Post-Sekretair Mehlig . . . . .	—	5	—
Frau		Prof. Wahrenbrecher . . . . .	—	10	—
Herr		A. A. Mundhenk . . . . .	1	—	—
"		F. Mailand . . . . .	—	15	—
Frl.		Monten . . . . .	—	10	—
Frau		Reg-Räth. Müller . . . . .	2	—	—
Herr		J. A. Martin . . . . .	1	—	—
"		L. v. Meurer . . . . .	—	5	—
Frl.		Mitsbörfer . . . . .	2	—	—
Frau		J. Nickel . . . . .	1	—	—
Frl.		Nettelbeck . . . . .	1	—	—
Herr		Pastor Ratorp . . . . .	2	—	—
"		Carl Reuhaus . . . . .	2	—	—
"		Opderbecke . . . . .	2	—	—
"		L. von Oven . . . . .	2	—	—
"		Joh. Opriel . . . . .	1	—	—
"		Ed. Overweg . . . . .	2	—	—
"		Dep. Thierarzt Prehr . . . . .	1	—	—
"		Albert Pieper . . . . .	2	—	—
Frau		Dr. Philippi . . . . .	2	—	—
Herr		F. W. Pilgram . . . . .	2	—	—
"		Aug. Plümacher . . . . .	1	—	—
Frl.		J. Püttmann . . . . .	—	10	—
Frau		Pfeiffer . . . . .	1	—	—
"		Prag . . . . .	2	—	—
Herr		Direktor Plaghoff . . . . .	—	20	—
"		Wtlh. Pröbsting . . . . .	2	—	—
"		Maler Pläsche . . . . .	—	10	—
Frau		von Posed . . . . .	—	15	—
Herr		Justizrath Pelzer . . . . .	—	15	—
Frl.		Quinke . . . . .	2	—	—
Herr		P. Quack . . . . .	2	—	—
"		Steuerrath Quest . . . . .	1	—	—
Su transportiren			333	14	6



		Namen.	Beiträge.		
			Rbl.	Sgr.	Kp.
		Transport	333	14	6
Herr		Director Reher . . . . .	1	—	—
Frau		A. Richter . . . . .	2	—	—
"		B. Rüping . . . . .	1	—	—
Frl.		Reimold . . . . .	1	—	—
"		Reuter . . . . .	—	5	—
Herr		Rommel . . . . .	1	—	—
"		Rittershausen . . . . .	—	7	6
"		Präsident von Noon . . . . .	1	—	—
"		Rocholl . . . . .	2	—	—
"		C. Kocher . . . . .	—	5	—
"		Maler J. Roeting . . . . .	1	15	—
"		J. Rabensburg . . . . .	—	5	—
Frau		von Renesse . . . . .	—	10	—
"		Röhle . . . . .	—	10	—
"		Directorin Raffel . . . . .	—	15	—
Herr		Reinhold . . . . .	1	—	—
"		Apotheker Ruer . . . . .	—	10	—
"		Dr Runkel . . . . .	—	15	—
"		von Rappard . . . . .	—	10	—
Frl.		Stuttberg . . . . .	2	—	—
"		Julie Scheibler . . . . .	1	—	—
"		Stiepermann . . . . .	2	—	—
"		von Stegelmann . . . . .	2	—	—
"		Schöller . . . . .	2	—	—
"		Schlickum . . . . .	—	15	—
Herr		Commerzienrath Spaz . . . . .	2	—	—
"		Franz Schwarz . . . . .	2	—	—
"		J. G. Starck . . . . .	2	—	—
"		C. J. Siebel . . . . .	2	—	—
"		Gd. Stein . . . . .	2	—	—
"		J. C. Schaub . . . . .	1	—	—
"		H. W. Seyen . . . . .	2	—	—
"		C. Strücker . . . . .	1	—	—
Frau		W. Stein . . . . .	2	—	—
"		Wittwe M. Schwarz . . . . .	2	—	—
"		Reg.-Rath Sack . . . . .	2	—	—
"		Sartorius . . . . .	2	—	—
"		Henriette Schulte . . . . .	2	—	—
"		Dr. Schlienkamp . . . . .	1	—	—
Zu transportiren			382	17	—

Namen.		Beiträge.		
		Th.	Sgr.	Ph.
	Transport	382	17	—
Frau	von Simolin . . . . .	3	—	—
"	Stindt . . . . .	1	—	—
Herr	N. Sohl . . . . .	2	—	—
"	A. Schönwasser . . . . .	2	—	—
"	A. Sieger . . . . .	1	—	—
"	Pastor Schniewind . . . . .	2	—	—
"	Schuster . . . . .	—	15	—
"	G. Strathmann . . . . .	—	20	—
"	Sieben . . . . .	—	15	—
"	R. Stahl . . . . .	—	10	—
"	Stein . . . . .	—	15	—
Frau	Affessor von Sybel . . . . .	—	10	—
"	Sommer . . . . .	—	10	—
"	Saarburg . . . . .	—	15	—
"	M. von Seelhorst . . . . .	—	15	—
Herr	Robert Schlieper . . . . .	1	—	—
"	Leopold Spag . . . . .	—	20	—
"	A. Starck . . . . .	—	15	—
"	Rud. Schroedter . . . . .	—	15	—
"	W. Springorum . . . . .	—	10	—
"	Fr. Schebr . . . . .	1	—	—
"	Proviantmeister Südkemper . . . . .	—	15	—
"	R. F. Sybel . . . . .	—	15	—
"	Schnigler . . . . .	—	15	—
Frau	Schnickmann . . . . .	—	10	—
"	Schweinefuß . . . . .	—	6	—
Herr	Schöpping . . . . .	—	15	—
"	E. Simons . . . . .	—	15	—
"	Schniewind & Jentges . . . . .	—	15	—
"	G. Schmahl . . . . .	—	5	—
"	Schmidt . . . . .	—	10	—
"	Sauer . . . . .	—	10	—
"	Schulte . . . . .	—	10	—
"	Lotterie-Ginnehmer Spag . . . . .	2	—	—
Frl.	Sohl . . . . .	—	10	—
Geschwister	Scheibler . . . . .	1	—	—
Frau	Schreiber . . . . .	2	—	—
"	G. von den Steinen . . . . .	—	10	—
"	Schlechter . . . . .	2	—	—
Zu transportiren		414	3	—

Namen.		Beiträge.		
		Thl.	Sgr.	Ph.
	<b>Transport</b>	<b>414</b>	<b>3</b>	<b>—</b>
Frau	E. Struch . . . . .	1	—	—
Herr	Schabe . . . . .	—	10	—
"	E. O. Trinkauf . . . . .	3	—	—
"	Gerh. Tapfen . . . . .	2	—	—
"	Aug. Terhoven . . . . .	—	15	—
Frau	Lilke . . . . .	1	—	—
Herr	C. Thieme . . . . .	—	15	—
"	F Thönen . . . . .	—	15	—
"	Maler Liedemann . . . . .	2	—	—
Frau	Betten . . . . .	2	—	—
"	Reg.-Räthin Barenkamp . . . . .	1	—	—
"	von Bietsch . . . . .	1	—	—
"	Bonhey . . . . .	—	10	—
"	Bielhaber . . . . .	1	—	—
"	Herm. Böß . . . . .	2	—	—
"	Barenkamp . . . . .	—	5	—
"	Biering . . . . .	—	5	—
Herr	Barenkamp . . . . .	—	15	—
"	Bogelsang . . . . .	—	15	—
Frau	von Baerst . . . . .	1	—	—
Frl.	Philippine Wilhelmi . . . . .	2	—	—
Frau	Doctorin Wolters . . . . .	1	—	—
Herr	J. G. Wenker . . . . .	2	—	—
"	Wittgenstein jun. . . . .	2	—	—
"	Bürgermeister Wilkham . . . . .	2	—	—
"	Wajum . . . . .	—	10	—
Frau	Dr. Windscheid . . . . .	2	—	—
"	J Wülffing . . . . .	2	—	—
"	Nendant Wolters . . . . .	2	—	—
"	Wittwe Westhoff . . . . .	2	—	—
"	Professor Wiegmann . . . . .	1	—	—
"	Wittwe Wilhelmi . . . . .	—	15	—
Herr	Regierungsrath Wunderlich . . . . .	1	—	—
"	Wykerheld-Bisdom . . . . .	—	15	—
"	B. Wilhelmi . . . . .	—	15	—
"	Director Willmsen . . . . .	2	—	—
"	Dr. Weber . . . . .	2	—	—
Frau	Wortmann . . . . .	2	—	—
"	L. Wagner . . . . .	—	10	—
Zu transportiren		461	23	—

		Namen.	Beiträge.		
			Thl.	Sgr.	Pf.
		Transport	461	23	—
Frau	Witz . . . . .		—	15	—
"	Westphal . . . . .		—	10	—
Herr	Rud. Westhoff . . . . .		1	—	—
"	Wesendonk pro <sup>55</sup> / <sub>56</sub> . . . . .		4	—	—
Frau	Wittwe Willemsen . . . . .		—	10	—
"	Pastorin Wolfsholz . . . . .		—	15	—
Frl.	Alw. Wilhelmi . . . . .		—	10	—
Frau	Rätthin Wächter . . . . .		—	15	—
"	Werth . . . . .		—	5	—
Herr	Westhoff . . . . .		2	—	—
"	W. Zichner . . . . .		2	—	—
"	J. van Zütphen . . . . .		1	—	—
Frau	Ziegler . . . . .		2	—	—
Herr	Rob. Zoller . . . . .		—	10	—
"	Ober-Post-Secretair Zander . . . . .		—	15	—
		Summa	477	8	—

**Geschenke.**

		Thl.	Sgr.	Pf.	
Frau	B. . . . .	—	15	—	
Herr	G. B. F. Grube . . . . .	—	15	—	
"	M. K. . . . .	—	10	—	
"	Dr. Kottmeier . . . . .	—	15	—	
Frau	Sch. . . . .	—	15	—	
Herr	C. Guntrum . . . . .	2	—	—	
"	D. . . . .	—	15	—	
Frau	H. . . . .	—	15	—	
Herr	St. Flz . . . . .	1	—	—	
"	A. K. . . . .	1	—	—	
Frau	von Baerst . . . . .	—	1	—	
Frl.	von Sobbe . . . . .	—	1	—	
"	Malleron . . . . .	—	10	—	
Herr	Ober-Post-Secretair Gruber . . . . .	—	20	—	
"	A. K. . . . .	—	10	—	
"	v. G. . . . .	—	5	—	
"	D. K. . . . .	—	1	—	
Frau	Lingenbrink . . . . .	1	15	—	
		Zu transportiren	13	10	—

	Thlr.	Sgr.	Pf.	
	Transport	13	10	—
Frl. Döring . . . . .	1	—	—	
" Ziegler . . . . .	2	10	—	
Frau Abers . . . . .	5	10	—	
Ein Ungenannter durch Frau Wülffing . . . . .	1	—	—	
Durch Frau Anfermann von G. . . . .	1	—	—	
" Pastorin Krafft vom Nähverein junger Damen . . . . .	3	10	4	
" Frau Camphausen aus einer Verloosung zum Besten kränklicher Kinder . . . . .	5	—	—	
" Pastorin Krafft von Ungenanntem . . . . .	—	5	—	
" Einlage in den Klingelbeutel von einem Ungenannten . . . . .	10	—	—	
" Verschiedene Ungenannte . . . . .	11	22	7	
	<u>Summa</u>	54	7	11

Außerdem gingen an Geschenken ein:

- Von Frau Wittwe D. 1 Sessel.  
 " Frau Wittwe S. 3 Bürsten und 1 Handstäuber.  
 " Frau Wittwe A. 10 Pfund Pflaumen.  
 " Frau Pastorin K. 2 Nachtjacken, 2 Schürzen, 4 Nachtmüzen.  
 " einem Damenverein 23½ Elle Leinen, 1 Kleidchen, 2 paar Strümpfe, 1 Halstuch, 12 Hemdchen, 3 Schürzen, etwas Kattun, Zwirn und Band.  
 " einem Damen-Kränzchen 2 Jacken, 3 Hauben, 1 Stück Leinen zu Handtücher.  
 " Herrn G. 1 Karre und 1 Waggon Kohlen.  
 " Gebr. M. 2 Säcke Kartoffeln und Gemüse.  
 " G. Mübsteil und 80 Kappus zum Einmachen.  
 " S. 1 Korb Sellerie und 1 Portion Mübsteil.  
 " P. 2 Kesselchen.  
 " B. 1 Portion grünen Kohl.  
 " Frau Pastorin B. 1 Korb Erbsen und Salat.  
 " Frau W. 2 Ankersäffer, 5 Kinderjacken und altes Leinen.  
 " Frau T. 14½ Ellen Kattun, 15 Ellen Futter zu Jacken, Chocolate und Lichter zu Weihnachten.  
 " Diakonissen-Hülfsverein durch Frau W. 12 Nachtjacken, 8 paar Strümpfe.  
 " Frau v. G. Zucker, Pflaumen und Reis.  
 " Herr A. Backwerk.  
 " Herr K. Backwerk.  
 " Herr v. d. B. Spielsachen.

